## जाहीर सुचना

## बृहन्मुंबई महानगरपालिका दुकाने व आस्थापना खाते

कार्यालय, "ए " विभाग महानगरपालिका कार्यालय , १३४ -ई शहीद भगत सिंह मार्ग, आस्थापनाचे नामफलक मराठी भाषेत प्रारंभी लिहीणेबाबत

ए विभागातील तमाम व्यवसायधाकाना सूचित करण्यात येते की , महाराष्ट्र शासनाने दि . १७/०३/२०२२ रोजी केलेल्या अधिसूचनेनुसार आणि महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना (नोकरीचे व सेवाशर्तीचे विनियमन) 2017 च्या अधिनियम ( सुधारणा ) २०२२ अधिनियम कलम ३६ क (१) व (२) अन्वये प्रत्येक दूकान , व्यापारी आस्थापना , पिथकाश्रम , उपहारगृहे आणि सिनेमागृहे या सर्व आस्थापनांची नावे ही मराठी भाषेत देवनागरी लिपीत सुरुवातीलाच लिहिणे आवश्यक असेल . ईतर भाषेतील नामफलक त्यानंतर लिहिता येईल . तसेच ईतर भाषेतील नाम फलकाचा टंक आकार (font ) मराठी आकाराच्या टंक आकाराच्या पेक्षा मोठा असू नये.

म्हणजेच मराठी भाषेतील नामफलक प्रारंभी किंवा सर्वात वर असावा व ईतर भाषेतील अक्षरलेखनापेक्षा लहान नसावा.

त्या अनुषंगाने तमाम व्यवसाय धारकान्नी वरील प्रमाणे दिनांक ३० सप्टेंबर २०२२ पर्यंत अमलबजावणी करणे बंधनकारक आहे याची कृपया नोंद घ्यावी .

दुकाने व आस्थापना खाते

ए विभाग

## **Public Notice**

## Brihanmumbai Municipal Corporation Shops and Establishments Account

Office, "A" Section Municipal Corporation Office, 134-E Shaheed Bhagat Singh Marg,

Regarding the writing of the nameplate of the establishment in Marathi language

All the business owners in A section area (A VIBHAG) are informed that the Government of Maharashtra, as per the notification dated 17/03/2022 and under section 36C (1) and (2) of the Maharashtra Shops and Establishments (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act, 2017 (Amendment) Act 2022, has declared that the Names/Titles, of every Shop, Commercial Establishment, Pathikashram, Restaurant and Cinema Halls, must be written in Marathi language in Devanagari script at the beginning. The nameplate in other languages can be written following the Marathi language. Also, the font size of the name plate in other languages should not be larger than the font size of the Marathi font.

That is to mention that the nameplate in Marathi language should be at the beginning or at the top and should not be smaller than the alphabet in other languages.

Accordingly, please note that all business owners are required to implement the above by 30<sup>th</sup> September 2022.

Shops and Establishments Account

Section A